

Le Furet



Décembre 2007

www.AIVPV.ch

Association des Intérêts Vessy Place-Verte (AIVPV)

C.P. 23 1234 Vessy

Compte de chèques postaux 12-13953-4

Sommaire

Bonjour à vous tous _____	1
Travaux de modération du trafic chemin de la place-Verte et Tour-de-Pinchat _____	2-3
Inauguration du chemin de Place-Verte _____	4-5
Petit concours _____	5-6
Les Grands-Esserts _____	7-8
Genève Sud - Circulation giratoire de la Milice _____	8-9
Quelques communications _____	10-13

Bonjour à vous tous

Notre commune est-elle vraiment si calme. Sommes-nous vraiment épargnés par les soucis des grandes villes? NON. Les déprédations sur les installations publiques ont aussi lieu chez nous. Des vols, cambriolages ou toutes autres actes punissables font parties de notre quotidien. Comment lutter contre? Par chance, nos autorités restent vigilantes. Mais nous en tant que citoyens que pouvons nous faire? Etre moins individualiste. Combien d'entres-vous connaissent leurs voisins? C'est vrai qu'il y a beaucoup de nouveaux arrivant sur notre commune, mais raison de plus pour mieux se connaître. C'est là que notre association joue tout son rôle. Venez nous rencontrer et participer à nos activités afin d'être plus fort ensemble. Je vous invite donc à venir nous rejoindre le **mardi 11 décembre** pour le vin chaud à l'école de Pinchat, le **lundi 21 janvier 2008** pour notre repas annuel et le **dimanche 27 avril 2008** pour notre fête du printemps. Dans le cadre de notre comité

quelques changements importants sont intervenus. En effet, Stéphane Grolimund qui a été notre vice-président a décidé de se retirer. Nous le remercions vivement pour tout son engagement en faveur de notre association et nous nous réjouissons de le revoir lors de nos prochaines manifestations avec son coup de main légendaire. Deux autres membres ont rejoint le comité. Il s'agit de Félicia Floru, ancienne conseillère municipale de Veyrier et Daniel Froelicher, notre nouveau trésorier. Bienvenue à tous. Dans cette nouvelle édition du « Furet », vous y trouverez les prochaines dates importantes pour venir nous rencontrer et des commentaires sur les points chauds de notre commune. De plus, dans ce numéro, des articles sur **l'inauguration du chemin de Place-Verte** avec la fanfare l'Echos du Salève et le fameux tronçon Genève-Sud, **les Grands-Esserts** sont également présents.

Nous vous en souhaitons bonne lecture et nous nous réjouissons de vous voir nombreux lors de nos futures manifestations. N'hésitez pas à nous faire part de vos commentaires.

Nous vous remercions par avance de payer vos cotisations pour l'année 2007-2008.

Le Président
Roland Rüttimann

TRAVAUX DE MODERATION DU TRAFIC CHEMIN DE PLACE-VERTE ET TOUR-DE-PINCHAT

Dans la continuité des travaux d'aménagement du chemin de Place-Verte, la commune de Veyrier informe les habitants de Vessy qu'elle entreprendra la troisième phase des travaux concernant les aménagements paysagers, plantation des arbres et autres bacs à fleurs, début novembre 2007.

■ 1. Rappel: Chemin de Place-Verte

- Quels ont été les aménagements effectués lors des deux premières phases: Des travaux de collecteurs et de surface ont débuté à la mi-octobre 2006 et se sont finalisés le 28 août 2007.

Concrètement:

- Concernant le carrefour de la poste: Installation de feux sur le chemin de Place-Verte, avec « bouton poussoir » et maintien du passage piétons devant la poste.
- Concernant les trottoirs: Maintien des trottoirs avec élargissement à 2,50 m du trottoir, côté Salève. Pas de piste cyclable mais présence tolérée des vélos sur ce trottoir. Trottoirs élargis également au niveau du giratoire situé à l'intersection de la route de Veyrier et le chemin de Place-Verte.
- Concernant les stationnements: Les 70 places de parking actuelles ont été réduites à environ 38-39 places.
- Concernant les rétrécissements: Installation de trois rétrécissements importants, piétonniers, sur une voie de circulation.

■ 2. Chemin de la Tour-de-Pinchat

Concernant le chemin de la Tour-de-Pinchat (tronçon compris entre la route Antoine Martin et le chemin de Place-Verte), des mesures de modération de trafic sont en cours...

- Elargissement du trottoir, côté « Marsillon ».
- Installation de différentes bornes de ralentissement devant les propriétés.
- Le passage piétons et le Stop « sont maintenus ».

La fin de ces travaux d'aménagement de surface s'est terminée le 25 octobre 2007. Les SIG, Services Industriels de Genève, avaient planifié un changement de la conduite d'eau.

■ 3. Chemin des Lucioles et de Chevrefeuille

Prévision de travaux pour le premier semestre 2008. Plus de précisions apparaîtront dans le prochain Furet du printemps 2008.

Les travaux dépendront de la coopération des riverains concernés.

Un rendez-vous est prévu prochainement avec le SEVAC,

« autorité de surveillance en matière d'évacuation et de traitement des eaux du domaine bâti », afin de confirmer les prestations en fonction des dernières prospections.

■ 4. Et nos patrouilleurs... ?

Deux patrouilleurs sont toujours fidèles à l'école de Pinchat et devant « les 4 fontaines » (ASM, agent de sécurité municipal) pour nous assurer la sécurité en traversant, en toutes circonstances et dans la bonne humeur, ...

Nous les remercions vivement pour leur dévouement et leur gentillesse.

Karima Kassam

Inauguration du chemin de Place-Verte

La cérémonie officielle de chemin de Place-Verte a eu lieu le samedi 10 novembre à 11h00 à l'angle du chemin de Place-Verte et du chemin du Bois-Marquet et a été suivie d'un apéritif au restaurant de Place-Verte qui malheureusement fermera ces portes d'ici la fin de l'année.

(Notre Auberge de Place-Verte nous manquera à tous. Merci pour ces très bons moments

passés chez vous...)

Le Maire de Veyrier, Thomas Barth, a prononcé un discours qui a été très apprécié par les riverains venus en nombre. Le Conseil Administratif in corpore était présent ainsi que tous les acteurs de la commune. Environ une centaine de personnes ont fait le déplacement sans compter la fanfare l'Echos du Salève qui a permis de réchauffer nos mains.

Nous profitons pour remercier et féliciter nos autorités pour la réalisation du chemin. La continuité dans les projets entre l'ancienne équipe du Conseil Administratif (CA) et le nouveau CA a permis de finaliser le projet dans les



temps. Notre Association a décidé de faire un don pour financer la plantation d'arbres le long du chemin de Place-Verte. Il s'agit d'un érable champêtre. En effet, il nous a semblé important de pouvoir participer au maintien d'arbres et de fleurs le long de ce chemin qu'empruntent les habitants et leurs enfants. Une plaquette sera inaugurée en 2008 mentionnant notre don. Nous vous tiendrons informé dans notre prochaine édition.

L'association reste vigilante suite aux problèmes de trafic important engendré par ces travaux. En effet, les riverains des chemins de Blonay, et de Passoret se sont le plus manifestés auprès de nos autorités afin de limiter le trafic qui est devenu insupportable. Il est clair que tous les riverains du chemin de Place-Verte ont supporté ces désagréments.

Nous ne pouvons qu'espérer que la situation se rétablira et que les nuisances s'atténueront. Maintenant que les travaux sont terminés, nos autorités pourront plus sévèrement réagir si la situation de ces chemins perdure....

Petit concours (suite)

Lors de notre dernière édition du mois de mai 2007, nous avons émis le désir de faire un petit concours afin de débattre sur le nom des habitants de notre beau plateau.

Le Furet avait proposé «les Vessystes», que le Maire a aussi utilisé lors de la cérémonie d'ouverture de la Vogue de Veyrier.

Nous sommes en train de nous renseigner auprès de l'administration, afin de savoir s'il n'y aurait pas un petit nom dans son tiroir.

Dans tous les cas nous avons eu beaucoup de plaisir à recevoir vos courriers et e-mail qui comportaient plusieurs idées dont voici les plus mentionnées :

Vessyens

Vessinois

Vessyeux

Vessyres

Vessonais

Vessâmes
Vessyliens, Vessyliennes
Vessynusiens, Vessynusiennes
Vessylvestin, Vessylvestines
Veysois, Vessoises
Vessynois, Veyssinoises
Nous avons même eu des
noms avec le plateau de
Vessy :

Vessyplatinois,
Vessyplatinoises
Vessyplatins, Vessyplataines
Vessyplatsins, Vessyplastines

Un grand merci à tous ceux
qui nous ont donné ces
appellations !



Maintenant, afin de
déterminer un ou une
gagnant(e), c'est à vous de
nous dire lequel de ces noms
vous préférez. L'heureux (se)
élu(e), dont le nom qu'il ou
elle a proposé aura le plus plu
à nos membres, sera invité

lors de notre prochain repas
annuel qui aura lieu en
janvier 2008, dont les
informations sont dans ce
Furet.

Vous avez encore des idées
pour rendre notre Association
plus simple à prononcer et à
se faire connaître. Le terme
AIVPV ne vous fait pas vibrer
de l'intérieur, alors aidez-nous
à le changer. Envoyez- vous
vos propositions. Vous n'êtes
pas sans savoir qu'en 2009
nous fêterons nos 80 ans.

Alors à vos plumes,
ordinateurs ou autres et
faites-nous part de votre
choix, soit par e-mail
contact@aivpv.ch, soit par
courrier à l' :

Association des Intérêts de
Vessy Place-Verte (AIVPV)
CP. 23
1234 Vessy.

Les Grands-Esserts

Suite à notre rencontre avec le Conseil Administratif de Veyrier, ce dernier nous a confirmé qu'aucun projet concret n'était en cours sur cette région pour l'instant, mais qu'il restait très attentif. En effet, le plan directeur communal a été envoyé auprès du Canton, et ce dernier doit être renvoyé à la commune prochainement. Mais à court terme rien ne devrait être entrepris.

Bien entendu, le terrain n'appartenant pas à la commune mais au Canton, il est plus difficile pour nos autorités de réagir, mais le Conseil Administratif s'est montré plutôt confiant.

De plus, tous les partis n'ont pas la même vision sur le développement possible ou pas de cette région.

La question pour nous en tant qu'association est de savoir ce que ses habitants souhaitent. Alors, n'hésitez pas à nous faire part de vos commentaires.

En attendant, un point réunit presque tous les partis politiques de notre commune, la route de Veyrier est surchargée et offre peu de potentiel d'extension.

Nous restons sur nos gardes, car avec la crise du logement que nous vivons actuellement, les projets défilent rapidement auprès nos autorités cantonales. Nous nous réservons le droit de réagir s'il devait y avoir des changements importants.

Le projet de l'Hospice Général qui prévoit 100 logements doit passer devant le Grand-Conseil, pour approbation, ainsi que pour la modification de la zone. En effet, comme déjà annoncé, une dérogation a été demandée afin de passer en zone de développement 3 mais avec certaine limitation afin d'éviter un projet trop haut. Le risque



est pour nous que toute la zone passe en développement 3, y compris les Grands-Esserts, mais nous espérons que nos autorités tiendront leurs promesses.

Afin de promouvoir nos activités et rester une association dynamique, nous vous remercions d'avance de payer la cotisation annuelle 2007 - 2008 qui est restée inchangée, et qui s'élève à Frs. 20.- par an et par famille, elle permet de faire vivre notre association car nous ne recevons pas de subvention.

Vous pouvez utiliser le bulletin de versement ci-joint ou payer sur le Compte de Chèques Postaux 12-13953-4 en faveur de l'Association des Intérêts Vessy Place-Verte (AIVPV), C.P. 23, 1234 Vessy

Genève Sud - Circulation - giratoire de la Milice

Voici la copie (voir ci-contre) d'un courrier envoyé par les communes de Veyrier, Troinex, Bardonnex, Carouge, Lancy, et Plan-les-Ouates concernant Genève Sud à M. Robert Cramer. Genève Sud est un projet qui devrait permettre d'éviter à notre commune de trop souffrir avec le trafic de transit. Nous en avons longuement parlé lors de différentes Assemblée Générale.

Communes de Genève-Sud
p.a. commune de Plan-les-Ouates
Rte des Chevaliers-de-Malte 3
1228 Plan-les-Ouates

Par porteur

Département du territoire
Monsieur Robert Cramer
Président
Rue de l'Hôtel-de-Ville 2
Case postale 3918
1211 Genève 3

Plan-les-Ouates, le 5 septembre 2007

Concerne : Genève-Sud – circulation – giratoire de la Milice

Monsieur le Conseiller d'Etat,

Durant ces dernières semaines l'Office cantonal de la mobilité (OCM), représenté par Messieurs Yves Delacrétaz et Pierre- André Gesseney, a rencontré séparément les six communes de Genève-Sud afin de leur présenter ses réflexions sur la suite de l'étude Genève-Sud, avec le complément de la jonction de la Milice. Selon l'OCM, la question centrale est de définir si l'axe doit récupérer le trafic généré par Genève-Sud ou le trafic de transit. Après l'étude menée, l'OCM a indiqué aux communes qu'il considère que le giratoire de la Milice ne trouve sa justification que s'il est réservé au trafic généré par le périmètre de Genève-Sud et que ce sont des mesures de signalétiques et de feux de circulation qui doivent protéger ledit périmètre du trafic de transit.

Suite à ces diverses entrevues, les six communes ont décidé de se rencontrer, sans la présence de l'OCM, pour faire un point de situation et évaluer leur convergence de vue sur l'étude menée et les conclusions explicitées.

Les communes, à l'exception de Lancy qui n'a pu se joindre à cette réunion, ont tenu une séance le 31 août dernier, d'où il ressort un désaccord unanime des communes sur les conclusions présentées par l'OCM. Elles ont été choquées que l'OCM propose une solution qui ne prenne pas en compte le trafic de transit. Elles estiment que le postulat retenu par l'office de considérer le giratoire de la Milice comme destiné uniquement au trafic intérieur de Genève-Sud est tout à fait inadéquat et les solutions de circulation présentées comme insatisfaisantes. En effet, toutes les communes subissent aujourd'hui des nuisances importantes dues au trafic de transit qui doivent absolument être intégrées dans les projets à mettre en place.

Les communes sont conscientes qu'un projet pour le carrefour de la Milice doit être déposé en fin d'année à Berne dans le cadre du projet d'agglomération pour obtenir des financements au niveau de la Confédération. Elles n'entendent pas remettre en cause la réalisation du carrefour de la Milice, mais considèrent qu'il ne s'agit que d'une étape dans la gestion de la problématique de la circulation de Genève-Sud, qui ne peut être prise en compte que dans sa globalité.

Lors de leur réunion du 31 août 2007, les communes, considérant que leur préoccupation, moult fois exprimée n'est pas prise en compte par l'OCM, ont décidé de mettre en oeuvre une étude, en collaborant financièrement et en s'associant aux communes françaises bordant leurs frontières communales, soit Saint-Julien, Collonges-sous-Salève, Bossey, Etrembières et Archamps. Des contacts vont être pris très prochainement avec ces communes pour une concertation visant à la réalisation d'une étude conjointe menée par un mandataire approuvé par toutes les communes. Une réunion entre les communes est d'ores et déjà agendée début octobre.

Les communes veulent faire entendre leurs préoccupations et prendre en mains leur avenir en tenant compte de la globalité de la mobilité.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à la présente et vous prions de croire, Monsieur le Conseiller d'Etat à l'assurance de nos salutations distinguées.

Quelques communications

A vos agendas, notre prochaine **fête du printemps** aura lieu sauf imprévu le **dimanche 27 avril 2008 dès 11h30 à l'école de Pinchat.**

Notre Association va fêter en 2009 ces 80 ans. Dans cette idée nous recherchons des archives, photos, ou textes retraçant le début de notre association.

Alors si vous avez dans vos caves un objet qui se rapporte à notre association merci de nous en faire part afin que l'on puisse l'utiliser.

■ 180 route de Veyrier.

Après le grand nettoyage de cet été, les détritrus sont de retour...

■ Les 100 ans du foot de Veyrier

Le Veyrier-Sport aura 100 ans en 2008. A cette occasion le foot sera très présent sur toute l'année. Un agenda

détaillé se situe sur leur site internet www.veyriersports.ch

Pour l'organisation de ces évènements les organisateurs recherchent plusieurs bénévoles. Alors faites part de votre intérêt en envoyant un mail à

100eme@veyriersports.ch

Voici les dates des manifestations :

14 juin 2008 : Mini Mondial

23 août 2008 : Tournois des Campagnes

24 août 2008 : Journée Club

20 septembre 2008 : soirée Gala

■ Zone 30km/h

Une zone de test va être créée sur le chemin Sur-Rang. A terme l'idée du Conseil Administratif de Veyrier est de la prévoir partout où cela est possible.

■ La poste de Vessy ne va pas fermer.

Par contre, le centre de tri s'effectuera depuis la poste de Carouge. Le local situé à côté de la Poste va être loué par une entreprise. Quelques modifications sont en cours pour le futur locataire, mais pour l'instant nous ne

connaissons pas le nom de cette entreprise.

Depuis quelques semaines, une camionnette stationne sur le terrain de la Poste pour vendre «**des poulets rôtis**». Comme c'est un terrain privé, la commune ne peut pas intervenir.

Afin de limiter les nuisances, les panneaux de ventes ne peuvent pas être entreposés sur le domaine public. Le Conseil Administratif va rester vigilant.

Pas d'avancée pour le giratoire du chemin de Place-Verte et route Antoine-Martin. Le canton n'a pas encore statué.

■ **Cambriolages, vols, agressions...**

Voici les fléaux que Veyrier subit. La police ne peut pas être partout, alors à nous d'être aussi un peu plus vigilant. D'ailleurs, la commune après avoir fait de la prévention pendant des années, va commencer à réprimer. En effet, une plainte est systématiquement déposée en cas de déprédation sur la zone publique et cette dernière n'est plus retirée. De plus un agent municipal va être engagé.

■ **Chemin des Marais.**

Certes le chemin des Marais ne ressemble guère à la route de Cologny, mais quelques usagers de la route ont l'impression que ce chemin est une autoroute. Et donc roule à une vitesse inadaptée. La preuve avec les accidents qu'il y a eu. Bref, les autorités vont certainement effectuer un peu plus de surveillance ces prochains mois.

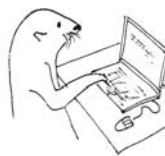
Le furet

Association des intérêts
Vessy / Place-Verte (AIVPV)

www.AIVPV.ch

vous souhaitez d'excellentes fêtes de fin d'année et vous adresse ses meilleurs vœux pour l'année 2008.

N'hésitez pas à consulter notre site internet, www.AIVPV.ch, pour l'Agenda 2007-2008.



Vous pouvez aussi nous contacter sur le site **www.AIVPV.ch** ou **contact@aivpv.ch**

Venez nombreux déguster
notre **traditionnel vin chaud**
qui sera offert par notre
association :

Le mardi 11 décembre 2007
lors de la fête de l'Escalade à
l'école de Pinchat dès 18h30



Le FURET vous convie à son traditionnel
repas annuel qui aura lieu
le lundi 21 janvier 2007 au **Centre sportif du
Bout-du-Monde 12, route de Vessy**

*Le menu spécial
à Fr. 35.—
se compose de*

*Salade gourmande
(Magret de canard fumé,
Copeaux de foie gras)*

*Contre filet de bœuf rôti
sauce marchand de vins*

Gratin de pomme de terre

Demi tomate provençale

Assiette gourmande



C'est le traiteur «Live Catering» qui va se charger du service durant notre repas annuel.

L'apéritif et le café seront offerts par notre Association. Le nombre de places étant limité, la réservation se fera jusqu'au vendredi 11 janvier au plus tard en téléphonant au 022 / 784 41 84 à Madame Vladenka VALDEZ ou par e-mail contact@aivpv.ch

**Voici la liste des membres du comité pour l'année
2007-2008, élus lors de notre assemblée générale du
lundi 11 juin 2007:**

Président	RÜTTIMANN Roland 20, ch. de l'Argilière	022 784 18 03
Vice-présidente	KASSAM Karima 30 ch de Place-Verte 6 ch. Bois-Marquet	079 / 413 34 32
Trésorier	FROELICHER Daniel 1ter ch. de Blonay	022 / 784 07 12
Membres	CZECH Michel 25 ch. Tour-de-Pinchat	022 / 784 01 40
	FLORU Félicia 5 ch. Du Soujet	079 / 367 79 13
	HAUF Viviane 46, ch. de l'Argilière	022 / 784 41 39
	HENRICHSEN Irène 40 ch. Chantefleur	022 / 784 18 17
	OBERSON Monique 10 ch. de Passoret	022 / 784 25 73
	SCHAERER Henri Marc 4 ch. de la Milière	022 / 784 37 26
	TAIMSALU Kai 93 ch. des Bûcherons	022 / 784 35 17
	VALDEZ Vladenka 13 A ch. Place-Verte	022 / 784 41 84